

獲選全國績優編目 榮耀歸靜宜大學蓋夏圖書館

親近知識寶庫 謝佩霖很幸福

文、圖／鄭懿瀛

冬天的大肚山，冷冷的風穿過靜宜大學校園裡的常綠喬木，棲止於滿室書香的蓋夏圖書館，這裡，有一位認真工作的編目組職員謝佩霖，獲得了全國績優編目人員獎項的肯定。



➤ 謝佩霖繳交的16年成績單十分耀眼。

「來到靜宜16年，參加績優編目人員評選，是要為自己留下一張成績單。」謙虛中又帶有書卷智慧的謝佩霖，對於能夠獲得民國100年績優編目人員的榮譽感到很意外，她說：「這份榮譽要歸給蓋夏圖書館的工作團隊，我只是代表領獎而已。」

與靜宜結緣 擔綱西文編目

老家住在嘉義市北門車站附近的謝佩霖，從淡江大學教育資料科學學系畢業後，先是在新竹交通大學圖書館擔任約聘的編目人員，民國84

年，靜宜大學首次對外招考正式職員，她以優異的成績錄取，開始與這所天主教大學結緣。

民國91年3月，蓋夏進行新館擴建工程，3年後完工落成，變成擁有百萬藏書的寶庫，但編目組的編制只有主任1名、中文編目人員3名、西文編目人員1名，因此，編目人員面臨的挑戰自有一定的難度。

身為唯一一位西文書籍編目人員，謝佩霖也經歷了這段成長發展的過程，她回憶說：「在新館落成搬遷時，館內上上下下一起趕工，利用寒假短短1個半月的時間，完成圖書安置及全面自動化編目作業，雖然很累，但也很有成就感。」

現在，蓋夏圖書館已經是中區數一數二的大學圖書館，現代化的編目系統更讓使用者感到便利而快速，以7樓西文書庫為例，謝佩霖指著一本本西文書解釋說，館藏西文圖書已採取MARC·21機讀編目格式，可以上傳至OCLC（美國國際圖書館電腦中心），與各國進行館藏交流，完成國際化的目標。

不過，謝佩霖表示，若要像國家圖書館所建議的將全部館藏書籍改用MARC·21，工程實在太過浩大，「以現有的人力、預算，恐怕短期之內很難達成，因此，中文書籍目前仍維持一般的MARC編目系統，供具有中文能力的讀者使用。」

談到西文書編目的困難，謝佩霖想了一下說：「因為西文書的範圍涵蓋多語言與學科，若無深厚的學科背景，對於一些較深入的專業領



➤ 蓋夏圖書館是靜宜大學的地標。

域，如數學、化學、法律，以及非英語系的圖書，該如何予以正確地編目、庫存，便是一項艱難的挑戰。」

談到如何克服這些工作上的挑戰？謝佩霖笑著說，字典當然是她最好的朋友，其次則是藉由網路翻譯，一個字一個字掌握其關鍵意義，要不然就是看有沒有相關的書評介紹，以便瞭解這本書到底是屬於哪一分類的書籍。

「剛開始，要完成一本不熟悉的語言或學科的書籍，需要花不少時間，但經過長期經驗的累積，現在已駕輕就熟，只要看一、兩個關鍵字，就可以快速判斷分類的方向，不必再一一去翻查、上網了。」

驕傲的館藏 驕傲的工作

至於讓她印象比較深刻的繁重工作，則包括大批贈書及消化大量東方語文圖書庫存的編目作業。

她說，位於臺北的耕莘文教院曾保有重要西洋文學珍典，耕莘文教院圖書館撤館時，當時大批的西洋文學史料，就是遷入靜宜蓋夏圖書館。「要如何將這一批珍貴的西文典籍予以正確編目、庫存，確實是一項不小的挑戰，但幸好都能一一克服。」

現在，走進一樓的「待編目室」，仍有許多等待編目的贈書。謝佩霖指出：「贈書通常數量

都很多，像這一套日本英基文庫的贈書，共有6千多冊，大多是日文的心理學、文學書籍，目前還有4千餘冊等待消化中，算是最繁重的部分。」

而這間隱密的待編目室，除了大批贈書外，最後一排書架上，還有許多泛黃的絕版原文書，動輒上百年的歷史，原本混雜在開架式書庫中，經讀者反映與館方評估，才全部移至本區進行妥善保存，成為謝佩霖頗為驕傲的館藏財富。

這幾年，謝佩霖除了支援中文書的編目外，還是蓋夏圖書館推廣業務的主要負責人，秋天的開學季、圖書館週推出的白色許願樹與校史展、夏末的畢業季、二樓視聽室定期舉行的各項表演或講座、BOOK思議等活動，讓這座美麗的圖書館更加靈動、多姿。

「我從99年起接任圖書館的推廣業務，覺得很有挑戰性，館長也很積極促成，讓全校師生甚至社會各界，都對蓋夏圖書館多元豐富的面向留下極佳的印象，也更為喜愛、親近這座知識的寶庫。」她說：「能夠在這個寶庫裡服務16年，實在很幸福。」



➤ 謝佩霖負責的圖書館推廣業務讓人印象深刻。